

Est: 66-10
F: V/196/2014

IKTATÁSRA ÉRKEZETT
2014. SZEPT 2 6.

2014. 09. 23.
MK 82.2014-688

ÉRKEZTETÉSRE ÉRKEZETT

2014. SZEPT 2 5.

Tisztelt Polgármester Úr!

Üdvözlés

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani Önnek és Budaörs város képviselőtestületének, a támogatásért, melyet kaptunk, s melynek segítségével részt vehettünk, s városunkat képviselhettük a 2014-es „Folklór Világa” elnevezésű nemzetközi fesztiválon Olaszországban.

A 2014 június 21-28 között megrendezésre kerülő fesztiválnak San Benedetto, Grottamare és Ascoli Piceno (Olaszország) városai adtak otthont.

Az immár 4. éve megrendezett fesztiválnak először volt magyarországi fellépője, Vatamány Dorina személyében, aki méltóképp képviselte hazánkat és Budaörs városát. A háromnapos fesztiválon a fiatalok különböző korcsoportokban és műfajban (néptánc, szólista-népének, csoportos-népének stb.) léptek fel, s versengtek egymással. Dorina a szólista népének kategóriában a 2. helyezést érte el. (Dorina - többek között - gyimesi népdalcsokrot adott elő zenei kísérettel és acapella (kíséret nélkül).)

Jelen levelünkhöz csatolunk néhány cikket, mely a fesztivál ideje alatt jelent meg az olasz sajtóban, és néhány fényképfelvételt szintén a fesztiválról.

A szervezők kérésének teszünk eleget akkor, amikor az ő köszönetüket is tolmácsoljuk Polgármester úr és a város képviselőtestülete felé, hogy lehetővé tette számunkra a fesztiválon való részvételt.

Budaörs, 2014. augusztus 23.



20140923-1534-057078-1-00

POLGÁRMESTERI HIVATÁS	
BUDAÖRS	
Iktatva:	2014. SZEPT 2 6.
Szám:	V/196-6/2014
Előszám:	Névteljes:
Ügyintéző: [Signature]	

Vatamány Dorina (versenyző) és Volkova Viktória (kísérő)

Volkova Viktória

The International Festival-Contest
"The World of Folk Art", 2014, the 4th edition

Venue: Italy, the province of Ascoli Piceno cities Grottammare and Ascoli Piceno

PROGRAM

June 21, 2014, Saturday

Arrival the festival participants, accommodation in hotels, which are accredited by Grottammare city, rest at the seaside

June 22, 2014, Sunday

Rest at the seaside, walking around the city

18.00 Meeting of team leaders with the Directorate of the Festival and staff.

20.00 Buffet table "Welcome" and the disco

June 23, Monday

Breakfast

Rest at the seaside

Lunch

16.00 - 19.00 Rehearsals in the square «Kursaal», city Grottammare

Dinner

21.00 - 23.00 Festival Opening Ceremony, competitive program

24 июня, Tuesday

Breakfast

Rest at the seaside

Lunch

16.00 - 19.00 Rehearsals in the square «Kursaal», city Grottammare

Dinner

21.00 - 23.00 Concert, the continuation of the competitive program

June 25, Wednesday

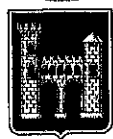
Breakfast

9.00 - 11.00

Excursion "Borgo Middle Ages" (a journey through the historical center of the city Grottammare) with the Russian speaking guide

10.00 - 13.00 Meeting of the jury for summing up the competition

Shopping (on request), rest at the seaside, bike tours along the shore of the Adriatic Sea





IV Festival-Concorso Internazionale «World of Folk Art»

DIPLOMA

secondo

classificato

Categorie *canto popolare*
anni da 13 a 17, Ungheria

solo Vatamany Dorina

Rappresentanti della GIURIA:

1. LUIGI BRUTI

Presidente della giuria
Rappresentante dell'Italia

2. ARMAN GUKASYAN



Membro CID - UNESCO
Membro dell'Associazione Europea
del Festival Folcloristici
Rappresentante dell'Armenia

3. SVETLANA KUZMENKO



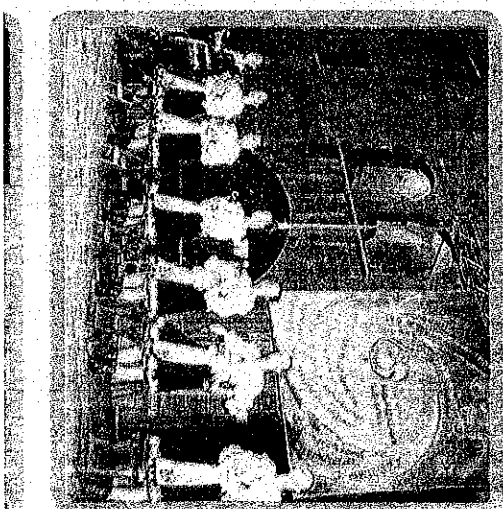
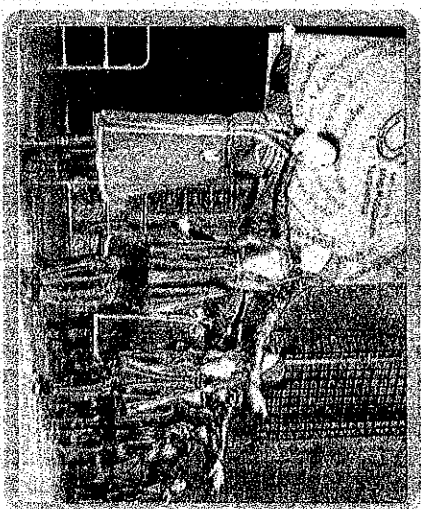
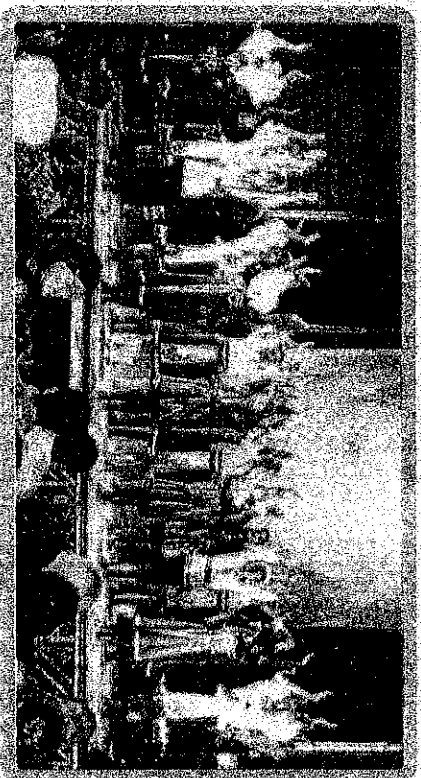
Presidente del Festival-concorso
Internazionale «SOURCE OF HOPE»
Rappresentante dell'Ucraina

Italia, Ascoli Piceno
Giugno, 2014

L'EVENTO

Russia e Piceno più vicini grazie al Festival

Lo scambio culturale e musicale si è rivelato un successo: oltre 4120 presenze in totale



È CALATO il sipario anche sulla quarta edizione del festival "I giovani cantano la Russia" che li ha visti protagonisti nelle piazze di Grottammare, San Benedetto e Ascoli. Una manifestazione importante sotto l'aspetto culturale e turistico. I numeri danno la dimensione della portata del progetto che ha coinvolto: l'hotel La Perla Preziosa, la società Fidas di Offida, la cooperativa Idrea di Cupra Marittima, con il suo presidente Andrea Morra, Italia Impresa e il consorzio ForJob di San Benedetto, l'agenzia speciale della Camera del Commercio

LE ISTITUZIONI IN CORO
«Un'esperienza positiva

hanno ben 4.120 presenze, come risulta nel registro Istat della Regione Marche. Oro per la Riviera delle Palme, in particolare per Grottammare. Tutti gli eventi sono stati ripresi interamente dalla televisione nazionale russa "Rossia Canal" e dalla televisione ucraina "Glas TV", oltre al canale YouTube dell'associazione Russia-Italia. Durante i giorni della manifestazione, gli artisti partecipanti, gli accompagnatori ed alcuni supporter dei gruppi che si sono esibiti, hanno prodotto e pubblicato su Instagram, Facebook e Kontakti (social famoso in Russia) circa 8.000 foto e 45.000 commenti sui luoghi, sull'accoglienza e sull'evento. «Sono rimasta felicemente impressionata dalla manifestazione che coniuga l'efficacia della collabora-